

工业品外观设计国际注册海牙体系法律发展工作组

第十三届会议

2024年10月21日至23日，日内瓦

中国代表团的提案

国际局编拟的文件

1. 在2024年9月10日的来文中，国际局收到了中国代表团关于将中文引入工业品外观设计国际注册海牙体系的可能性的提案，供工业品外观设计国际注册海牙体系法律发展工作组将于2024年10月21日至23日在日内瓦举行的第十三届会议审议。
2. 所述提案载于本文件附件中。

[后接附件]

中国代表团的提案

关于引入中文作为工业品外观设计国际注册海牙体系正式语言的提案

中国建议引入中文作为工业品外观设计国际注册海牙体系的正式语言。

中文是世界上使用人数最多的语言，也是联合国系统六种正式语言之一。因此，作为联合国专门机构，产权组织有必要引入中文作为海牙体系的工作语言。

自 2022 年 5 月 5 日中国加入《〈海牙协定〉日内瓦文本》以来，中国已成为海牙体系申请的重要来源国。2023 年，中国申请人通过海牙体系提交的申请为 1,813 件，居全球首位，占全球总量的 21%。这些申请中包含 3,758 件外观设计，位居世界第二。此外，这一良好势头在 2024 年仍将持续，中国有望在申请量和其所包含的外观设计数量方面均居首位。

随着知识产权保护的不断加强和外观设计创新的活跃发展，中国外观设计者更加重视外观设计保护。近 5 年来，中国的外观设计授权量稳定在每年 50 万件以上，2023 年达到 63.8 万件。这说明在中国，海牙体系的运用潜力巨大。

向成员国、企业和社会提供最佳的全球知识产权服务是产权组织的主要任务授权之一。语言问题是中国申请人在国际外观设计申请中最关心的一个问题，产权组织应予以重视，以满足中国用户的要求，实现其提供以用户为中心的服务的目标。引入中文作为海牙体系工作语言，将激发中国用户的热情，进一步释放海牙体系在中国的发展潜力。

基于上述原因，中国早在加入海牙体系之前和关于加入的谈判过程中就多次提出这一问题。2018 年，中国国家知识产权局局长向世界知识产权组织总干事正式致函，请求引入中文作为海牙体系工作语言。中国代表团在此前的海牙工作组会议上也多次提出相关建议。

鉴于中国已正式加入海牙体系，引入中文作为海牙体系的工作语言之一，不仅可以为中国申请人提供更好的服务和保护，还可以提升海牙体系的影响力，最终惠及所有产权组织成员国。中方期待工业品外观设计国际注册海牙体系法律发展工作组建议海牙联盟大会审议该提案。

[附件和文件完]